

SUTHERLAND, Hon. James—*Suite.*

Port de Shippegan, jetée de protection (sub.) 1218.
 Haut de la rivière au Saumon (jetée Alma) (sub.) 1219.
 Amherstburg, dragage (sub.) 1220.
 Barrie, Ont., quai (sub.) 1222.
 Bayfield, jetée sud, prolongement (sub.) 1223.
 Belle-Rivière, palplanches, rép. (sub.) 1227.
 Travaux publics, dépenses à compte du capital (rép. à int. Davis) 1233.
 Rivière Assiniboine et rivière Rouge, navigation (rép. à int. Boyd) 1339.
 Blind-River, quai (rép. à int. Birkett) 1340.
 Bronte, port (sub.) 1398 ; 13507.
 Burk's Falls, quai (sub.) 1403.
 Burlington, chenal, quai (sub.) 1403.
 Depot-Harbour, brise-lames (sub.) 1404.
 Baie Georgienne, Coude-du-Diable, chenal (sub.) 1409.
 Goderich, port (sub.) 1410.
 Ports, rivières et ponts en général : Provinces maritimes (sub.) 1220 ; Ontario (sub.) 1415 ; Manitoba (sub.) 1498 ; Territoires du Nord-Ouest (sub.) 1501 ; Québec (sub.) 2317.
 Lac Témiscamingue, quais (sub.) 1422 ; améliorations (sub.) 2322.
 Midland, port, dragage (sub.) 1422.
 Oakville, jetée (sub.) 1423.
 Orillia, nouveau quai (sub.) 1423.
 Owen-Sound, port (sub.) 1423 (rép. à int. Thomson) 5500.
 Pickering, port (sub.) 1424.
 Point-Edward, dragage (sub.) 1424 ; 13520.
 Port-Elgin, dragage, débarcadère (sub.) 1473.
 Port-Hope, jetée, dragage (sub.) 1474.
 Rivière au Puce, pilotis (sub.) 1474.
 Rivière Ottawa, travaux à Petewawa (sub.) 1474 ; 13523 ; examen des eaux supérieures, pour régler niveau (sub.) 13614.
 Saint-Laurent, chenal, dragage (sub.) 1476 ; feuve, en bas, enlèvement de rochers (sub.) 2334 ; (sub.) 3329 ; chenal (sub.) 3419 ; près Ile Wolfe (sub.) 13523.
 Port-Rondeau, jetées, dragage (sub.) 1476.
 Southampton, port (sub.) 1477.
 Sturgeon Falls, quai (sub.) 1481.
 Thorbury, port (sub.) 1482.
 Toronto, port (sub.) 1482.
 Trenton, rivière Trent, dragage (sub.) 1483.
 Wendover, quai (sub.) 1484.
 Baie Saint-George, port du Goéland, quai (sub.) 1499.
 Hnausa, quai (sub.) 1499.
 Lac Dauphin, décharge (sub.) 1499.
 Lac Manitoba, décharge (sub.) 1500.
 Lac Francis, Man., décharge (sub.) 1500.
 Selkirk, Man., quai (sub.) 1501.
 Gimli, lac Winnipeg, quai (sub.) 1501.
 Rivière White-Mud, dragage (sub.) 1501.
 Lac Henderson, décharge (sub.) 1502.
 Lac Kennedy, décharge (sub.) 1502.
 Rivière Colombie, nettoyage (sub.) 1502.
 Cross-Point, débarcadère isolé (sub.) 1566.
 Ile-aux-Grues, quai (sub.) 1567.
 Pointe-au-Père, débarcadère (sub.) 1567.
 Grande-Vallée, jetée, 1568 et suiv.
 Amherst, N.-E., bureau de poste (rép. à int. Bell) 1648.
 Napanee, bureau de poste (rép. à int. Sproule) 1652.
 Dragageurs, coût (rép. à int. Blain) 1924.
 Navigation fluviale au Manitoba (rép. à int. LaRivière) 1928.

SUTHERLAND, Hon. James—*Suite.*

Digby, port, améliorations (rép. à int. Fowler) 2172.
 Edifices du parlement, négligence dans l'entretien des terrains avoisinants (rép. à observ. Taylor) 2174.
 Québec : Port, entrefilet du "Soleil", (rép. à int. Casgrain) 2313.
 Ile aux Coudres, quai (sub.) 2318.
 Lanc Saint-Jean, quai (sub.) 2319 ; dragage (sub.) 13736.
 Laprairie, jetées, brise-lames, travaux de protection (sub.) 2324 ; 13737.
 Rivière Saguenay, quai (sub.) 2325 et suiv. ; dragage (sub.) 13750.
 Ile d'Alma, enlèvement de rochers (sub.) 2333.
 Iles de la Madeleine, brise-lames et jetées (sub.) 2341.
 Maria, jetée (sub.) 2342.
 Murray-Bay, quai (sub.) 2343.
 Newport, brise-lames (sub.) 2354 ; 13739.
 Rivière Nicolet, dragage (sub.) 2354.
 Pointe-aux-Esquimaux, quai, caisson de tête (sub.) 2354.
 Pointe Saint-Pierre, brise-lames (sub.) 2355.
 Rivière-aux-Renards, brise-lames, jetée (sub.) 2356.
 Rivière Batiscan, dragage (sub.) 2357.
 Rivière Châteauguay, dragage (sub.) 2357.
 Rivière-du-Loup, quai (sub.) 2358 ; port (sub.) 13754.
 Rivière Saint-François, brise-glaces à Richmond, 2359.
 Rivière Saint-Maurice, dragage (sub.) 2363 ; 6103 ; 13747 ; barrage aux Grandes Piles (sub.) 13771.
 Rivière Touladié, améliorations (sub.) 2364.
 Saint-Alexis, baie des Ha ! Ha ! jetée (sub.) 2367.
 Saint-André de Kamouraska, chaussée en terre, réparations (sub.) 2368 ; 13734.
 Saint-François, jetée, sud de l'Ile d'Orléans (sub.) 2368.
 Saint-Irénée, caisson de tête et réparations (sub.) 2369.
 Saint-Jérôme (lac Saint-Jean) quai (sub.) 2369.
 Sorel, quai en eau profonde (sub.) 2369 ; 3495 ; 6120 ; 13107 ; correspondance (rép. à mot. Pope pour doc.) 2381.
 Trois-Rivières, jetée additionnelle en eau profonde (sub.) 2375.
 Valleyfield, dragage (sub.) 2377.
 Immigration, somme additionnelle (sub.) 2378.
 Bureau des traducteurs des Débats (rép. à int. Clarke) 2391 (rép. à int. Blain) 3936.
 Trafic, encombrement sur chemins de fer, (débat sur observ. Scott) 2574.
 Bill (n° 17) conflits concernant employés de chemins de fer (débat sur mot. pour 2e l.) 2659.
 Dragageurs ; réparations (sub.) attributions du ministère des Travaux publics et de la Marine et des Pêcheries, 2701 et suiv. ; au Manitoba (sub.) 2757 ; capacité (rép. à int. Thomson) 5500.
 Drage hydraulique, provinces maritimes (sub.) 2758 et suiv.
 Dragage ; nouveau matériel, Ontario et Québec (sub.) 2764 ; Manitoba (snag-boat) (sub.) 2766 ; nouveau matériel en général (sub.) 2767 ; Ontario et Québec (sub.) 2768.
 Glissoirs et estacades, Saint-Maurice (sub.) 2771 ; en général (sub.) 2785.